



CLSAB MEMORANDUM (la version française suit)

To: Canadian Building Associations and Officials, CLSAB Accredited Agencies and CLSAB Staff

From: Chuck Dentelbeck, President & CEO, CLSAB

Date: July 8, 2021

Subject: Imported Structural Lumber and Enquiries about Plywood and OSB

The price and availability of lumber is introducing a lot of creativity around sourcing products.

Every piece of structural lumber needs to be stamped with a CLSAB approved grade mark. This requirement appears in in CSA-O141 Softwood Lumber where it states:

Softwood lumber may be designated as Canadian Standard Lumber if the following conditions are met:

- a) The lumber complies with the minimum requirements of CSA-O141.
- b) The lumber is graded in accordance with grading rules approved by an accreditation board (CLSAB).
- c) The lumber is inspected and identified in accordance with the regulations of that accreditation board (CLSAB).

The two exceptions to the foregoing are as follows:

1. D.Fir-L or Hem-Fir grown in the United States and stamped with an American Lumber Standards Committee Accredited Agency grade stamp as CSA-O86 provides this equivalency.
2. For all other imported lumber, the homeowner or builder must consult with a structural engineer to determine design values for the lumber and then each piece must be inspected by a CLSAB Accredited Agency to ensure the material meets the required NLGA grade.

If you have questions about plywood or OSB, the **APA – The Engineered Wood Association** (apawood.org) is the organization to contact. The APA Help Desk can be contacted by email at help@apawood.org or by phone at 253-620-7400 from Monday to Friday, 7 am - 4 pm PST. The Help Desk can answer basic questions, if not, they'll escalate to Field Services or Technical Services.

If you have questions about this memorandum, do not hesitate to contact me at cdentelbeck@clsab.ca or 613-482-2480



NOTE DE SERVICE

Destinataires: Autorités et associations canadiennes du bâtiment, agences accréditées du CLSAB et employés du CLSAB

De: Chuck Dentelbeck, Président et chef de la direction, CLSAB

Date: 8 juillet 2021

Objet: Bois de charpente importé et demandes de renseignements sur le contreplaqué et les panneaux OSB

Le prix et la disponibilité du bois d'œuvre introduisent beaucoup de créativité dans l'approvisionnement des produits.

Chaque pièce de bois de charpente doit être estampillée d'une estampe approuvée par le CLSAB. Cette exigence apparaît dans la norme CSA-O141 sur le bois d'œuvre résineux qui stipule :

Le bois d'œuvre résineux peut être désigné comme bois d'œuvre standard canadien si les conditions suivantes sont remplies :

- a) Le bois est conforme aux exigences minimales de CSA-O141.
- b) Le bois est classé selon des règles de classement approuvées par un bureau d'agrément (CLSAB).
- c) Le bois est inspecté et identifié conformément aux règlements de ce bureau d'agrément (CLSAB).

Les deux exceptions à ce qui précède sont les suivantes :

1. D.Fir-L ou Hem-Fir cultivé aux États-Unis et estampillé d'une estampe de qualité d'une agence accréditée de l'*American Lumber Standards Committee*, car CSA-O86 fournit cette équivalence.
2. Pour tous les autres bois d'œuvre importés, le propriétaire ou le constructeur doit consulter un ingénieur en structure pour déterminer les valeurs de conception du bois, puis chaque pièce doit être inspectée par une agence accréditée par le CLSAB pour s'assurer que le matériel répond à la catégorie NLGA requise.

Si vous avez des questions sur le contreplaqué ou l'OSB, l'APA - *The Engineered Wood Association* (apawood.org) est l'organisation à contacter. Le service d'assistance de l'APA peut être contacté par courrier électronique à help@apawood.org ou par téléphone au 253-620-7400 du lundi au vendredi, de 7 h 00 à 16 h 00 HNP. Le service d'assistance peut répondre à la plupart des questions de base, sinon, elles seront transmises aux services sur le terrain ou aux services techniques.

Si vous avez des questions sur ce memorandum, n'hésitez pas à contacter Francois-Olivier Beaudoin à fbeaudoin@clsab.ca ou au 613-482-2480